

## REFLEJOS

### Los disturbios de Palestina

Otra vez los sucesos de Palestina han llenado la crónica roja de los periódicos; ha vuelto a correr la sangre en Tierra Santa; tan graves han sido los disturbios ocurridos que las autoridades inglesas se han visto obligadas, para reprimirlas, a declarar la ley marcial.

¿Qué significación y alcance tienen estos sangrientos episodios que se suceden con una frecuencia aterradora?

La agitación en Palestina no es de ahora, viene de atrás; desde que la Gran Bretaña se convirtió en abogada de la causa sionista, la revuelta y la algarada se han hecho endémicas en el país de Jesús.

En junio de 1920 entregó la Entente a los delegados otomanos el texto del Tratado que decidía la suerte de Turquía, vencida en la guerra: Palestina, en virtud de él, quedaba desmembrada de Siria y entregada prácticamente a los judíos, para que libremente realizaran en ella su sueño sionista, solemnemente prometido por Lord Balfour en su famosa declaración de 2 de noviembre de 1917.

Las razas no judías establecidas de antiguo en Palestina, principalmente los árabes, en cuanto se percataron de la maniobra que contra ellas se preparaba con el ensayo sionista, pusieron el grito en el cielo y protestaron airadamente de lo que, con razón, consideraban como un atropello y un despojo de sus derechos seculares.

Ya antes de la firma del Tratado, en febrero de 1920, se celebraron ruidosas manifestaciones contra el sionismo; en Belén y Jaffa se manifestaron juntos griegos, latinos, cristianos y musulmanes. La de Jerusalén resultó, sobre todas, imponente. Más de diez mil personas tomaron parte en ella y, en un documento que presentaron al representante de las potencias aliadas, decían: "Palestina, patria de Jesucristo, no quieren que sus montañas se transformen hoy en volcanes, ni que el agua del Jordán se tiña en sangre, para vergüenza de la Humanidad. Los judíos jamás serán nuestros amos."

Sir Herbert Samuel, judío sionista, elevado al cargo de Alto Comisario de Palestina por el Gobierno inglés, tomó a broma estas manifestaciones; según él, eran superficiales y carecían de espontaneidad.

La realidad se encargó de sacarle de su engaño; poco tiempo después se registraba en Jerusalén el primer choque sangrino entre las razas rivales; cuatro musulmanes muertos y doce judíos fueron el trágico balance de esta jornada preliminar de otras mucho más sangrientas.

Debido a los antagonismos de raza, a la lucha de intereses encontrados y al trato de irritante desigualdad que el Alto Comisario daba a judíos y a musulmanes, se fué poco a poco acumulando el rencor y cargando la mina del odio, que estalló, al fin, con violencia inusitada, en agosto de 1930, junto al "Muro del llanto", llevando sus estragos hasta los últimos confines de Tierra Santa; sesenta muertos hubo y más de un centenar de heridos graves de una y otra parte.

La presencia de los acorazados en la costa y de los tanques y ametralladoras del ejército inglés en las aldeas y ciudades contuvo la revuelta; pero, al enfundarse las armas, no se recataron de decir los árabes que, cuando lo creyeran conveniente, ocuparían las casas de los judíos, se desharían de ellos por medio de una matanza general y se apoderarían de sus campos y explotaciones.

Los disturbios de estos días no son, pues, en fin de cuentas, más que una de tantas escaramuzas y episodios de la guerra sin cuartel que a los sionistas protegidos de Inglaterra tienen declarada los árabes.

No se olvide que los judíos en Palestina continúan estando—a pesar de la avalancha inmigratoria de 1920 a 1925—en situación minoritaria: 275.000 contra 795.000 musulmanes, sin contar los contingentes más reducidos de las demás razas.

Parece que ahora los disturbios han revestido mayor gravedad (los informes oficiales hablan de 21 muertos y 155 heridos) y modalidades nuevas; la prensa árabe acusa la presencia de agentes soviéticos que deben maniobrar a rio revuelto.

Los judíos se han visto obligados a abandonar los lugares aquellos en que, por vivir dispersos (aldeas, poblados, granjas agrícolas) podrían ser excesivamente vulnerables; en Tel-Aviv hay cuatro mil refugiados a costa de la administración pública; las casas que estos abandonan son incendiadas por los musulmanes; las agencias informan que miles de casas han sido pasto de las llamas.

Hay huelga general en Jerusalén, Jaffa, Haifa y otras ciudades importantes; no han faltado sabotajes, coacciones, saqueos, tachuelas en las carreteras, etc... La marca del Komintern.

Michael Mitri, líder comunista árabe, actualmente encarcelado, ha declarado que la huelga no terminará hasta que se dé satisfacción a las peticiones de los árabes, que son: Primero, cesación absoluta de la inmigración judía; segundo, prohibición de la venta de terrenos a los judíos, y tercero, el establecimiento de un Consejo legislativo, una especie de Cámara popular, elegida por sufragio universal, que traería como consecuencia inmediata la preponderancia de la raza musulmana en el gobierno del país, la anulación de la hegemonía judía y la muerte del sionismo.

\*\*\*

¿En qué parará esto?

Todo hace presumir que la utopía sionista está en culebra y que la alegre aventura que, contra viento y marea, está sosteniendo artificialmente Inglaterra, toca a su fin; son muchos a estas horas los ingleses que opinan que el "Foreign Office" debe devolver cuanto antes a la Sociedad de Naciones el mandato que ésta le confió y repatriar las tropas y funcionarios destacados en Palestina.

Si la diplomacia inglesa se decide a dar ese paso que tanto le cuesta, el sionismo se derrumbará falto de base; es muy de temer que, al arriar los judíos la bandera sionista, se desborde la ira de la raza musulmana y "El Jordán se tiña de nuevo en sangre" de la raza errante y maldita.

L. AINA

## NOTICARIO BREVE

Los italianos han entrado en Addis Abeba.

--Movilización fascista en Italia.  
--Los representantes de Rumanía, Yugoslavia, Grecia y Turquía se proponen fijar una política común sobre los principales problemas del Sudoeste europeo.

--El emperador del Japón ha pronunciado el discurso del Trono en la sesión de apertura de la Dieta.

--Se afirma que Inglaterra se retirará de la Sociedad de Naciones.  
--En Granada por haberse retirado las derechas, ganó el Frente Popular, y en Cuenca también por estar en el Poder dicho Frente. Además resulta que sin casi se vieran electores, salen el 80 por ciento de votos.

--Parece que Marcelino Domingo será nombrado embajador en París para salvar la unidad del partido de Izquierda Republicana en peligro al pasar a ocupar Azaña la Presidencia de la República.

--El ministro de la Gobernación, la Casa del Pueblo y el Partido Comunista desmienten el rumor de un supuesto reparto de caramelos envenenados.

--Pablo Iglesias tiene ya su monumento en el Parque del Oeste.

--Como consecuencia de los sucesos de anteaer en Madrid, ha dimitido el teniente coronel de las fuerzas de Orden público.

--Se dice que Companys está muy disgustado por el cariz que toma la política.

--Los elementos de la C. N. T., que tienen en Cataluña más fuerzas que todas las organizaciones revolucionarias unidas, se oponen a todo propósito de fraccionar a España.

Protegiu la premsa  
que defensa els vos-

tres ideals  
Subscriuiu-vos a  
"LA CRUZ"

Parlant amb el conseller de Cultura

El conseller de Cultura senyor Salvadó ha manifestat avui als informadors que l'havia visitat el Consell directiu de l'Associació dels pares dels alumnes de l'escola de la plaça dels Artillers per a demanar-li entre altres coses d'interès, la creació d'una escola de pàrvuls en el local que hi ha anexe al mateix edifici propietat de l'Ajuntament, situat al carrer d'Smith.

Aquesta escola de pàrvuls, han dit els comissionats, és d'una imprescindible necessitat en aquells barris per no comptar actualment a la part baixa de la població amb cap escola parvularia.

També m'han donat les gràcies per les reformes que d'un temps ençà s'han fet, com és la construcció d'una habitació de física i química, com els nous waters, i la neteja de totes les classes, etc. Finalment me han parlat de les Cantines i Colònies escolars, com així mateix els hi concedís uns premis per a els alum-

## COMENTARIO

### Si yo hubiese sido concejal

P. esencí la sesión municipal del lunes desde uno de los rincones del salón. Una sesión relámpago, de puro trámite, de espejuelo como si dijéramos.

La tormenta está dentro: en el seno de la nube que, pese a los dioses zurdos, cada día se presenta más negruzca y voluminosa.

Los rostros de aquellos concejales denunciaban temores y conflictos interiores que no acaban de salir a la superficie.

Pero esas vacilaciones y ese forcejeo en que están metidos los concejales del Frente Popular, con ellos mismos, con los partidos y con la ciudad, obtuvo su índice de expresión máxima cuando el señor Arana pidió que quedase sobre la mesa la admisión de la dimisión del señor Lloret.

Hubo rostros lívidos, golpes de pecho, muecas de extrañeza, ojos chispeantes, inquietudes y hasta murmullos de U. H. P.

Yo mismo sentí también cierto frenesí y nerviosismo.

¿Por qué tuvo el amigo de Lloret esa ocurrencia? ¿Qué fin perseguía? ¿Dar tiempo a que el horno esté en su punto para recibir el pastel? ¿Desorientar a la opinión? ¿Desbaratar los planes del adversario y aplastar ambiciones que se fraguan entre bastidores?

Lo cierto es que el pueblo comprendió la trama. Por eso tuvo un gesto claro y expresivo; casi aquellos mismos gestos y aquellas mismas frases que muchos de los concejales de ahora suscribían satisfechos cuando los bancos de enfrente los ocupaban las derechas.

Pero yo me sentía indignado. Tentado estuve de saltar a los bancos, erigirme en el acto en representación del pueblo y lanzar a plenum el siguiente discurso:

Señores concejales: ¿Hasta cuándo habéis de abusar de nuestra paciencia? ¿Es posible que la ciudad continúe pendiente de las ambiciones e intrigas de nuestros partidos? Vosotros fuisteis los que despreciasteis la obra de vuestros antecesores y expusisteis un programa que teréis la obligación de realizar. Si vuestra ligereza o vuestros egoísmos os condujeron por la pendiente del ridículo ¿qué culpa tiene en ello la ciudad? Vuestra es y a vosotros incumbe la responsabilidad de todos Acmitid o rechazad la dimisión del señor Lloret, pero hacedlo pronto, romped las cadenas que os aprisionan, soltad las amarras y que las naves de cada uno de los partidos del Frente Popular surquen el mar y lleguen pronto a la presidencia. Todo es preferible a ese juego de escondite que estáis haciendo por no atreveros a confesar vuestro fracaso.

La vida municipal sufre una atonía y el pueblo os señala y mira asombrado.

Descorred el velo y presentaros como sois y pensais. Decidle al señor Lloret que estais arrepentidos de vuestra deserción, que os declarais vencidos, que reconocéis vuestra impotencia para empuñar el timón y que con lágrimas en los ojos pedís que se reintegre el alcalde a su lugar.

Esto es lo que hubiera dicho y lo que el pueblo hubiera aplaudido seguramente.

QUITO

## FIJATE, LECTOR

...en que los italianos no han entrado antes en Addis Abeba por respeto al manifiesto de adhesión que publicaron los pseudo-intelectuales españoles.

...en que el Negus tenía mucha confianza en él.

...en que si no estuviesen desahucados los sistemas democráticos, bastarían para conseguirlo lo ocurrido en Granada y Cuenca.

...en que Marcelino ha sido ascendido a embajador.

...en que ¡Adiós! escuelas.

nes que més es distingeixin en els exàmens de final de curs.

Els hi he promès que m'interessaria en tot el que m'han exposat, per creure de justícia les seves aspiracions, congratulant-me que existixin a la nostra ciutat aquestes Juntes de pares d'alumnes de les escoles públiques perquè ells vetllen pels interessos de l'escola, vetllen també perquè les qüestions de l'ensenyament rutllin tal com les democràcies desitgen, ajudant d'aquesta manera a la tasca docent que ens està assenyada. Vagi, doncs, per la Junta dels pares dels alumnes de les escoles de la plaça dels Artillers la meua felicitació per ésser la primera que s'ha interessat per les qüestions d'ensenyament.

### La huelga de tripulantes resuelta

Ayer a las dos de la tarde terminó la huelga de las tripulaciones de los buques mercantes, la cual se ha resuelto en favor de ellos.

Tan pronto como se tuvo noticia de ello, los buques dejaron oír sus sirenas por espacio de largo tiempo, empavesando acto seguido a los buques con las banderas del Código Internacional en señal de júbilo.

Según rumores, los sueldos de los marineros serán de 225 pesetas y los de los pilotos de 450, incluido además la manutención a parte.

El sueldo antiguo de los marineros era de 27 duros mensuales y unos 28 ó 30 los fogoneros.

## Glorias de España

## La epopeya de Monteleón

En el día de Mayo de 1808. El parque de artillería de Madrid lo defienden unas mezquinas tapias, unas malas puertas y unos flecos torreones. Pero Murat lo considera como fortaleza inexpugnable y le manda lo más florido de sus tropas en catarata abrumadora sobre la debilidad de Monteleón: catarata que dirige Icafranc, para ahogar en hierro y fuego a ese puñado de artilleros e infantes, de paisanos y mujeres de las que hoy fuman cigarrillos de bronce, que así se llama en Jerga castiza el botar fuego a los cañones: atletas de España todos, que dormirán el sueño de la gloria bajo la misma paletada de tierra.

Allí Monteleón, están Luis Daoiz, Pedro Velarde y Jacinto Ruiz Mendoza, luego de terminado el conflicto terrible entre su deber de soldados y su conciencia de españoles: allí están prestos a trasponer el umbral del templo de los inmortales. Tienen arguidas al viento acre de polvora y grávido de tragedia el acero heroico de sus espadas. Tienen anardecidos a los hermanos españoles que bajo sus órdenes sólo esperan morir, para ser en su muerte carne viva en la gloria de España, y los más de ellos sin conocerlo, crear que; "un bel morir tuta una vta honora".

El fuego de los españoles ha clavado la línea de morriones franceses en la dansa humareda. En un charco de sangre, amarga la batería - cifra de fantástico heroísmo y sobrenatural intrepidez que dirige España tocando al corazón de Daoiz y Valarde los dos oficiales del azul uniforme cuyas bonbas al cuello, brillarán trágicamente sobre la hazaña de pueblo y ejército en estrecho maridaje. La batería de España, la batería guarnecida en la casamata que forman

los pechos españoles abatidos en el noble deseo de defender el patrio honor, la quiere tomar el enemigo a la bayoneta, pero surcan el aire las navajas de los majos españoles para rechazar a los "gabachos". Mas ya el tropel francés no pueden detenerlo un montón de cadáveres, de cuerpos llegados por la metralla y carne atormentada en agonías; que eso es Monteleón momentos antes de rendirse.

A Luis Daoiz una granada le destroza una pierna; el héroe se apoya en un paisano para no caer, y así recibe al oficial francés que vine a parlamentar, oficial que le habla en forma desatemplada y grosera, y ha de sentir que le azota el rostro la gallardía de la respuesta de nuestro artillero matrecho y arrogante: "Si fuérais capaz de hablar con vuestro sable no me trataríais así": pero el francés desprecia reconveniones, y ansia destrozar lo español y el audaz cae sobre nuestros pocos que viven muriendo. Daoiz ha sucumbido constelado el pecho a cruces rojas de bayonetazos, y a Velarde, por la espada, traidoramente, le descarga su pistola un oficial enemigo, sin saber que su despreciable acción al español al cielo de la eterna fama.

Así cayó Monteleón, el parque que de artillería madrileño, que en su morir inicia el macabro preludio de los fusilamientos del Prado y de la Montaña del Príncipe Pio, que han de venir en su seguida, para satisfacer la sed sanguinaria del Gran Duque de Berg y para que los trasponga al lienzo en aquelarre de pesadillas, el brujo pincel de D. Francisco de Goya y Lucientes.

Monteleón es la voz de ejemplo a la Patria toda, para que allá en 1808 sepa morir y..... triunfar.

Alonso Ferrer de Plegamans.

## Asambleas generales de la Federación Industrial de Auto-Transportes de Cataluña y su Mutualidad

Con asistencia de gran número de socios, celebró el domingo último, a las nueve y media de la mañana, asamblea general ordinaria, la Federación Industrial de Auto-transportes de Cataluña.

Presidió el acto, don José Manzanares Baró, presidente de la entidad, acompañado de los miembros del Consejo directivo señores Magnet, Ubeda, Beltrán-Font, Plaza y Casas.

Antes de empezar la Asamblea, el señor presidente señor Manzanares propuso que se hiciese constar en acta el pésame de los miembros por el fallecimiento del que fué presidente honorario de la Federación y la Mutualidad, don Santiago Estapé Pagés, a cuya memoria los asambleístas puestos en pie guardaron un minuto de silencio. Como dijo el señor Manzanares, el finado fué un gran propulsor del transporte por carretera, por el cual luchó con verdadero entusiasmo. La proposición fué adoptada por unanimidad.

El secretario general señor Doménech, leyó el acta anterior que se aprobó. Como asimismo, la Memoria y el balance correspondientes al ejercicio de 1935, por los cuales pudo constatarse la intensa actuación de la entidad con motivo de las diferentes disposiciones oficiales que afectaron a la industria del transporte mecánico. Tanto la Memoria como el balance se aprobaron por unanimidad.

Entrando a ruegos y preguntas, hicieron uso de la palabra los señores González, Vall Cadevall, Sala Ramoneda, Oriol, Barbeyto y Vicens, sobre diferentes asuntos relacionados con la industria del transporte mecánico, todos los cuales fueron contestados ampliamente por el señor Manzanares, quien dió además minuciosas referencias de las gestiones llevadas a cabo por el Consejo directivo sobre algunos de los asuntos que se debatían.

A propuesta del señor Magnet se acordó dirigir una instancia al se-

ñor ministro de Hacienda sobre la calidad de la gasolina que se viene sirviendo al público.

Y finalmente, por unanimidad fué reelegido el nuevo Consejo Directivo, el cual quedó formado del modo siguiente:

Presidente, José Manzanares Baró; vicepresidente, Salvador Gordo Cosp; secretario, Francisco Ubeda Gallur; vice-secretario, Elias Plaza Mañés; tesorero, Gabriel Magnet Prats; contador, José Rovira Vivó; vocales: señores Magin Roca Sangrá, Ramón Beltrán Font, José Rojals Leor y Pedro Casas Corchs.

Después de concederse un voto de gracias al Consejo por su actuación, levantóse la asamblea a las doce.

\*\*\*

Media hora más tarde empezó su asamblea general ordinaria, la Mutualidad de la Federación Industrial de Auto-transportes de Cataluña, bajo la presidencia de don José Manzanares Baró y con asistencia de los miembros del Consejo de Administración señores Magnet, Vicens Volart, Magriñá y Closas.

El administrador-delegado señor Doménech leyó las actas anteriores que fueron aprobadas.

A continuación, el secretario-asesor señor Rato dió lectura a la Memoria correspondiente al ejercicio del año 1935, en la cual es estudiada la actuación de la entidad durante estos cinco años que lleva de existencia y que revelan un progreso gradual y positivo de la Mutualidad, ya que después de haber sido atendido un número crecidísimo de siniestros, ha logrado un activo de 510.770'30 pesetas.

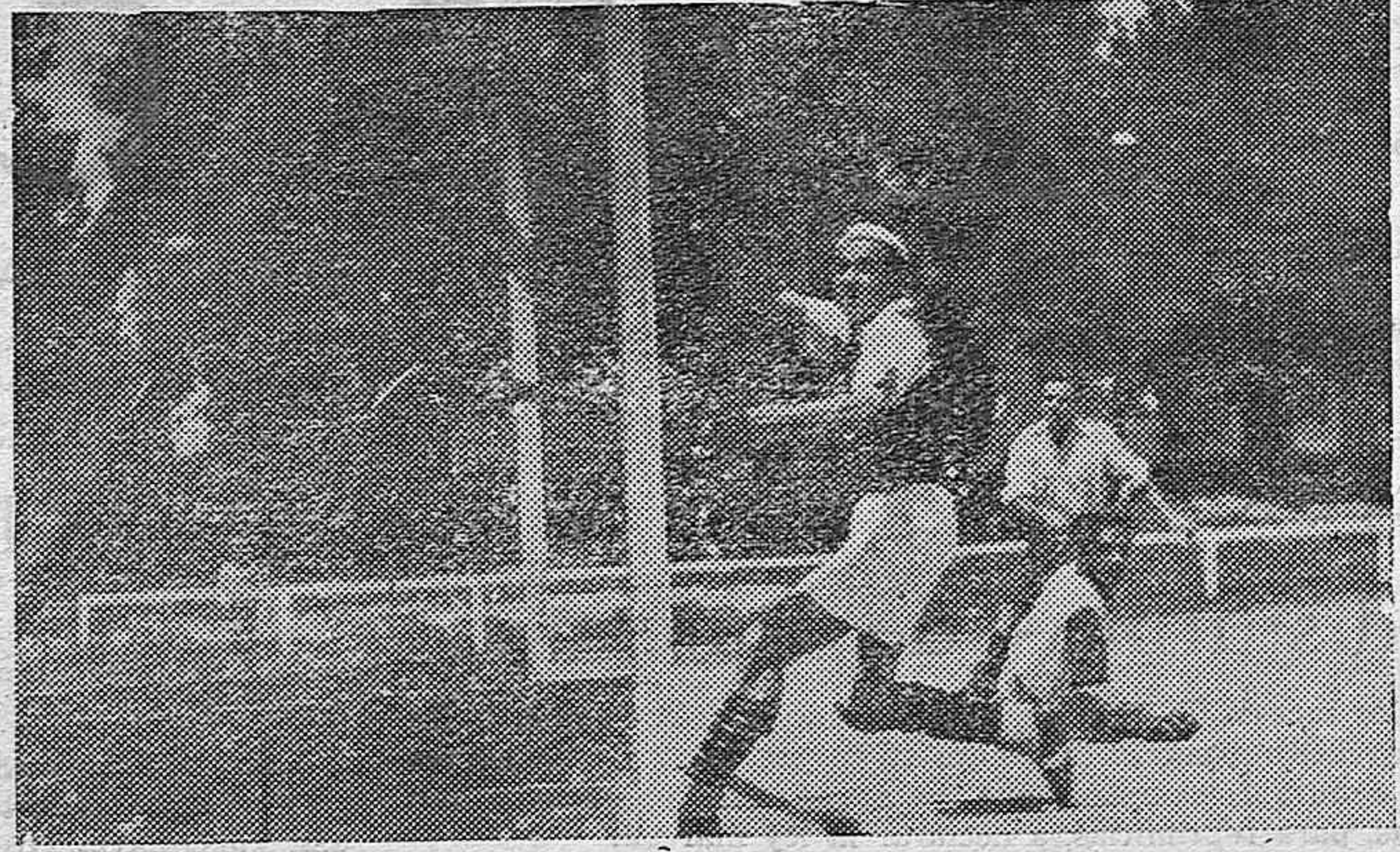
Lo ingresos obtenidos durante el año 1935 fueron de 474.955'27 pesetas y los pagos, la cantidad de 233.186'35 pesetas, resultando un excedente de 241.768'92 pesetas.

Para invertir una parte de su efectivo adquirió en propiedad a fines del año último el edificio de la calle de Cortes, señalado con el número 702, esquina a Bailén, donde será instalado el domicilio social de la Federación y su Mutualidad.

El administrador-delegado señor Doménech leyó el inventario-balance del citado ejercicio que fué aprobado, como asimismo lo fué también por unanimidad la Memoria a que antes hemos hecho mención. Igualmente se aprobó el presupuesto para el año en curso.

El presidente señor Manzanares sometió luego a la aprobación de la

## EL CLUB DE CAMPO DE MADRID, RESULTA CAMPEON DE ESPAÑA DE HOCKEY



El domingo se celebró en el terreno Club de Campo de Madrid la final del Campeonato de España de Hockey entre los equipos Club de Campo de Madrid y el Tarrasa. Resultó vencedor "Club de Campo", adjudicándosele por tanto el título de campeón de España. El Club del Campo, marca el tanto de la victoria, en el encuentro final del Campeonato de España de Hockey.

(Express-Foto)

## Altars - Imatges - Retaules

Taller de tota mena de decoració en or i policromia, reproduccions en pasta d'objectes d'art antic i modern, imitacions en arbre, metall, marfil, de

J. Sanjaume Clarà

BARCELONA (G)-C. Milà y Fontanals, 51, interior

CASA ESPECIAL EN LA NETEJA D'ALTARS ANTICS I EN LA RESTAURACIO DE RETAULES

PROJECTES I PRESSUPOSTOS GRATUITAMENT

## Cossetània

Hem rebut a la nostra Redacció el número 33 de la revista de joventut "Cossetània", corresponent als mesos de març i abril, la qual conté un interessant sumari. Agraïts per la deferència.

## Antonio Segú

CORREDORE DE

FINCAS

HERNANDEZ MUREZ, 11, bajos TARRAGONA

Teléfonos } Despachs, 1194 }  
Particulars, 1194 }

## CARTELLERA

TEATRE TARRAGONA

Avui tarda i nit:

Noticiari.

"Escándalos 1936" per James Dun-

us.

"Un par de detectives" per Ed-

mund One.

Dibuixos.

(Los anuncios que preceden suponen aprobación ni recomen-

dación).

## Cursetista!

ALTA PEDAGOGIA

Prof. ROIG

i Lector

Ja ets subscriptor de

"LA CRUZ"?

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES  
DE

CARABAÑA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

PROPIETARIOS HIJOS DE D. R. CHAVARRI. MONTEA. 50 - MADRID

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sants Evodi, bisbe; Heliodor, Venust i Benita, verge, màrtirs; Lluci, Teodot, Esotògenes i Ealbert, bisbes.

## MISSA D'AVUI

De sant Joan Davant la Porta Llatina  
Doble major. — Ornaments vermells

Aquest Sant fou el deixeble predilecte de Jesús, i és un dels dos fills de Salomé, el qual, segons compta l'Evangelí d'avui, a l'anunci de Jesús, que, abans d'entrar en el seu regne, ambdós germans havien de participar de la seva passió, es mostrà disposat al sofriment. En la seva vida ho pogué testimoniar amb empresonaments i maltractes pel Crist, i avui recordem el seu especial martiri envers l'any 95. Vell ja el sant i quan era a Efeso cuidant de la cristiandat naixent, fou expulsat d'aquella ciutat i portat a Roma, on l'emperador Dominià el condemna a mort. Després de variis turments, el feu portar davant la "Porta Llatina", així anomenada perquè era porta de sortida als pobles del Laci, i allí fou posat en una caldera d'oli bullent. Per un miracle el líquid mortal no solament no el danyà, sinó que el Sant en sortí amb més forces que abans. L'emperador, llavors, l'exilà a Patmos, on escriví les visions de l'Apocalipsi. Després el Sant pogué tornar a Efeso, on sembla que morí en 102. Amb tot i que no arribà a immolar la vida per la fe, se'l pot considerar com a màrtir, i sobretot ho fou de desig. En l'indret del màrtiri hi té dedicada una església estacional.

## MISSA DE DEMA

De sant Estanislau, Bisbe, Màrtir  
Doble. — Ornaments vermells

## QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de Sant Miquel, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 10 comencen a l'església de les R. Descalces.

# MES DE MARIA

## MATI

CATEDRAL. — Durant la missa de dotze.

Capella del Santíssim. — Durant la missa de vuit. Festius, dos quarts de vuit.

Capella del Claustre. — Durant la missa de set.

SANT JOAN. — Durant les misses de sis i vuit.

SANT FRANCESC. — Durant la missa de vuit.

TRINITAT. — Durant les misses de dos quarts de set i vuit.

SANT MIQUEL. — Durant la missa de dos quarts de vuit.

SAGRAT COR. — Durant les misses de sis i dos quarts de vuit.

CARME. — Durant la missa de dos quarts de vuit.

HOSPITAL. — Durant la missa de dos quarts de set.

MERCE. — Durant la missa de sis.

GNES. C. TERCIARIES (Vetlla) — Durant la missa de set.

## TARDA

SANT JOAN. — A dos quarts de set, solemne.

SANT PERE. — A les cinc. Festes, a dos quarts.

SAGRAT COR. — A les set. Festes, a dos quarts de set.

CARME. — A dos quarts de set.

SANT ANTONI (Caputxins). — A les set.

SANT DOMENECH. — A les sis.

JESUS MARIA. — A dos quarts de cinc.

TERESINES (Rambla, 89). — A tres quarts de cinc. Festes a les 6.

SAGRAT COR (August). — A tres quarts de sis.

SANT MIQUEL. — Festes, a dos quarts de set.

## CULTES PER AVUI

SANT JOAN. — Misses a les sis, set, vuit i dos quarts de nou.

SANT MIQUEL. — A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

## CULTES PER A DEMA

CARMEN. — Tarda, a las seis y media, piadoso ejercicio de la Hora Santa y acto de consagración al Amor Misericordioso.

SANT MIQUEL. — A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a dos quarts de set, solemne Hora Santa amb sermó, cants eucarístics i reserva solemne.

# LA RADIO AL DIA

## SELECCIO DE PROGRAMES NACIONALS I ESTRANGERS PER AVUI, DIMECRES

BARCELONA (795 kilocicles; 377,4 metres)

9'30 nit: Ràdio Teatre: "A la lluna de València", comèdia catalana en dos actes, de Narcís Campmany. VALENCIA (850 kc.; 352,9 m.)

9'15 nit: Ràdio Teatre: "Los hugonotes", comèdia en dos actes i en vers, original de Miquel Eche-garay.

11'30: Música de ball, retransmès des de l'Acadèmia Tabuú.

U. R. MADRID (1.095 kc.; 275 m.)

9'15 nit: Concert variat per la soprán Maria Rita O'Farril i el sextet d'U. R.

RADIO PARIS (182 kc.; 1.648,3 m.)

7'45 tarda: Teatre: Obres de Tristan Bernard.

PALERMO (565 kc.; 531 m.)

4'00 tarda: Retransmissió des del Teatre Grec de Siracusa.

8'25: Concerts de cors per la Real Acadèmia de Santa Cecília.

BRUSEL-LES (610 kc.; 491'8 m.)

7'40 tarda: Retransmissió del festival de ballets donat al Palau de Belles Arts de Bruselles.

## RADIO - NOTICIARI

### EL GAS NEON NO DEIXA DORMIR L'ARRÓS

Els cultivadors japonesos han guanyat la causa d'un "procés" per danys i perjudicis sobre el propietari d'un anunci lluminós que impedeix dormir l'arrós. Es tracta d'un gran anunci de neón establert fa temps en el districte d'Hakone. Els colons que cultivaven els camps d'arrós pròxims sostenien que les plantes quedaven estèrils després de la instal·lació d'aquest anunci.

I entaularen un procés contra la Societat. Es col·licità a l'oficina protectora d'agricultors experimentals de Canaw que emetis un informe sobre aquest assumpte. Després de diverses experiències ha tret una conclusió en la que manifesta que, efectivament, la llum del neón privava el son de l'arrós i impedia la creïença. La societat ha tingut de pagar els perjudicis i danys.

### EXPOSICIO DE RADIO

El Radio Club del Marroc ha presentat la seva primera Exposició de T. S. F. a Casablanca. Aquesta fou inaugurada el dia 2 de l'actual i durarà fins el dia 10 del present mes.

### SOCIETAT DE NACIONS

La Societat de Nacions posseeix a Ginebra una estació emissora pròpia que està regida per la S. A. D. T. Y. T. S. F. Aquesta emissora treballa a una energia a l'antena de 20 kilowats i utilitza dos llargades d'ona.

Tots els dissabtes, de 22'30 a 23'15 la estació de la Societat de les Nacions dona a conèixer els treballs realitzats per aquella.

Aquesta estació anuncia amb les paraules "I. F. I., Radio - Nations". Les emissions es fan generalment en tres idiomes: espanyol, francès i anglès; a més, el dilluns primer de cada mes dona una emissió per als ciutadans suïssos.

KILOVAT.

## Radio Tarragona

### PROGRAMA PER AVUI

#### Emissió de sobretaula

1'00 tarda: Senyals horaris pel carilló.

1'05: Sardana.

1'10: Selecció de sarsueles.

2'00: Noves de darrera hora.

2'10: Música variada.

3'00: Fi de l'emissió.

#### Emissió nocturna

8'00 nit: Senyals horaris pel carilló.

8'05: Sardana.

8'10: Notes de borsa, marítimes i de turisme.

8'15: Música variada.

9'15: Servei de premsa.

9'30: Selecció d'òperes.

9'55: Informació de darrera hora.

10'00: Fi de l'emissió.

## EL EMBAJADOR ALEMAN EN EL CAIRO QUE FUE SALVADO DE LA MUERTE EN EL DESIERTO



Von Stehrer, el embajador alemán en el Cairo que fue salvado por un aeroplano militar inglés después de pasar muchos días perdido con su auto y su mecánico en el desierto. El embajador (izquierda) con el avia dor que le salvó, a su llegada al aeródromo del Cairo. (Express-Foto)

## Cursetista!

METODOLOGIA PRACTICA

Prof. ROIG

## El cambio de nombre de las calles en los pueblos de Cataluña

El "Centre Excursionista de Catalunya" nos envia la siguiente nota:

"Es de observar como en muchos pueblos de Cataluña se hace un verdadero abuso, del cambio de su toponimia vial.

Es cada dia más frecuente que los Ayuntamientos de Cataluña den nuevas denominaciones a las viejas calles que ya tienen un nombre consagrado por el uso, a veces a través de diversas generaciones.

En muchos pueblos, en lo que va de siglo solamente, se han superpuesto, unas encima de otras, nomenclaturas diversas, con lo que se producen lamentables confusiones. Esta práctica anómala, ha llegado a ser tan abusiva, que con ella, no sólo se da una prueba de poca seriedad municipal, sino que se desgarran la historia local y se anula una documentación popular de la Historia de Cataluña.

El Centre Excursionista de Cata-

lunya, que ha velado siempre para la conservación de todo cuanto tiene un valor substancial de catalanidad, como lo tiene la toponimia vial, y que ya en otras ocasiones se ha ocupado del cambio de nombre de nuestras calles, se ha dirigido al Honorable Presidente de la Generalidad de Cataluña, haciéndole observar estos hechos y rogándole que vea la conveniencia de que el Gobierno disponga lo que crea más eficaz a fin de mantener los nombres de las calles y plazas que sean vivos en el lenguaje corriente de cada pueblo, por constituir un tesoro lingüístico e histórico."

## S. Lucas Teixés

MÉDICO

Enfermedades de los niños  
Consulta de 3 a 5

Cañellas, 12, 1.ª

TARRAGONA

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## Linia regular de grans vaixells

# YBARRA I C.<sup>a</sup>

SEVILLA

Servei setmanal de cabotatge: Sortida tots els dimecres. Servei ràpid.

Servei quinzenal de cabotatge: Sortida quinzenal els dimecres. Servei corrent.

Servei quinzenal a Marsella: Sortida quinzenal els dissabtes.

Servei cada 21 dies fixe al Brasil, Uruguay i Argentina: Sortida cada tres dimecres fixe. Servei correu de passatge.

Servei quinzenal a Nord Amèrica per la flota de la "COMPANIA ESPANOLA DE NAVEGACION MARITIMA, S. A.", de Barcelona.

Servei combinat (via Marsella) per a l'India, Australia, Nova Zelanda, Xina i Japó, amb vaixells de les principals línies de correus anglesos.

Per a informes, al consignatari:

Fill de Josep Vilar i Tomás

Plaça Olòzaga, 12, baixos  
Direcció telegràfica i telefònica: VILAR

Telèfon 1412

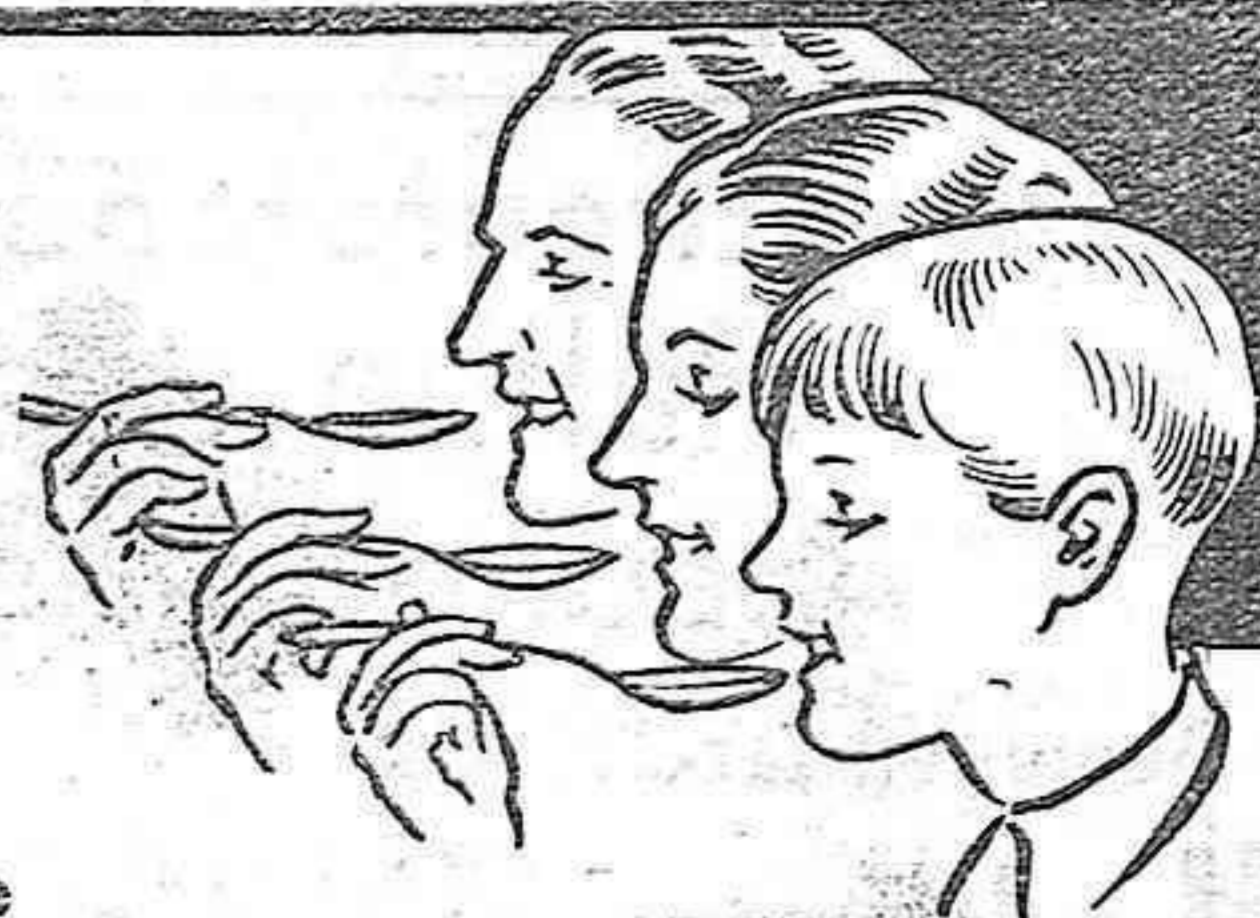
El reconstituyente más agradable para todas las edades; el más eficaz y más rápido para combatir

**ANEMIA  
INAPETENCIA  
RAQUITISMO  
NEURASTENIA**

es el famoso **Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Aprobado por la Academia de Medicina • Puede tomarse en todas las épocas • No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD** El más suave y eficaz contra el estreñimiento infantil. En cajitas de 28-30 gageas. Ptas. 1,90 (timbre incluido), en Farmacias.



# CURSETISTA!

## Es tracta del seu esdevenidor

No es pot ésser jutge i reu a la vegada  
Un repàs encertat li assegurarà l'èxit

### Professor ROIG

amb altres Doctors, Llicenciats i competent professorat del Magisteri

El Centre que vostè necessita

Set hores de classe diàries

Immillorable preparació

## Colón, 24 - Tarragona

## El puño y la contera

Historias de ayer y de hoy

Rusia. 1918. Luna de miel comunista. Derribado el Imperio y aievosamente muertos los últimos zarres, principia el experimento "más débil y más fuerte que conoció la Humanidad". La táctica de Kerenski ha fracasado; triunfan las teorías del bischeviquismo sobre las minoritarias a mencheviques y sus caudillos victoriosos, Lenin y Trotsky encienden la luz roja en todos los caminos de la estepa. Al antiguo régimen imperialista, sucede el comunismo; un consejo de representantes obreros y campesinos ocupa los mandos de la nación y lanza a los cuatro vientos del mundo los postulados mínimos del ideal proletario; "república democrática, reparto de la tierra, nacionalización de las industrias, impuesto sobre el capital sin ninguna consideración, confiscación de los beneficios de la guerra".

Poco más tarde, los definidores e intérpretes más autorizados van exponiendo los puntos del programa. "Nuestro sistema — declara Lenin — consiste en la lucha tenaz, sangrienta e incruenta, violenta y pacífica, militar y económica, pedagógica y administrativa contra las fuerzas y las tradiciones del antiguo régimen... La era de la burguesía democrática del parlamentarismo ha pasado. En la historia del mundo comienza un nuevo capítulo: la dictadura del proletariado". El comisario de Instrucción, Lunacharski, enuncia las bases de la educación comunista; "odiamos — dice — a la cristiandad y a los cristianos y a los mejores de ellos debemos considerarlos nuestros peores enemigos, porque predicaban el amor al prójimo y la misericordia tan contrarios a nuestros principios. El amor es un obstáculo para el desarrollo de la revolución. Lo que necesitamos es odio. Debemos apren-

der a odiar y solamente a este precio conquistaremos el universo".

Trotsky, organizador y general en jefe del ejército rojo, furioso antimilitarista cuando preparaba la revolución, impone a los soldados una disciplina más dura e implacable que la ejercida bajo el zarismo; los sfusilamientos castigan la desobediencia; el terror y el espionaje mandan a los cuarteles. Su plan de militarización general alcanza a la industria y a la agricultura; "todos los obreros — dice — serán enviados a los talleres y cambiados de un lugar a otro según la indicación del Gobierno. No tendré compasión ninguna con los campesinos; haré de ellos ejército de trabajo con disciplina militar y con comunistas por jefes".

Estos índices de soviétización sumariamente expuestos, tropezaban por fuerza con enormes dificultades en el choque con hábitos, ideas, instituciones y tendencias de un país tan heterogéneo e inmenso como el de Rusia; de millones de millones de habitantes, con nacionalidades, lenguas y culturas tan extremas y contradictorias. ¿Cómo llegar a la infiltración del pensamiento comunista en los cerebros y corazones del mujik, de arraigado individualismo, apegado a sus creencias y prácticas tradicionales, reacio a toda suerte de cambios y reformas? Para la propaganda, justo es reconocerlo, no se perdieron medios ni recursos. Pocas veces ha obtenido un ideal meramente humano métodos de expansión tan rápidos, enérgicos y constantes. El proselitismo actuaba inflexible sobre los dos términos de un dilema; aceptación voluntaria o imposición forzosa. Numerosos equipos de propagandistas y conferenciantes recorrían a diario ciudades y aldeas. Afán preferente de los hom-

bres del directorio comunista la divulgación y el robustecimiento de su doctrina Trotsky destacaba siempre sus extraordinarias aptitudes tribunicias, enardeciendo a las muchedumbres. En una ocasión fué Trotsky a la ciudad de Kiew, en la Rusia Blanca, a pronunciar uno de estos discursos que él llamaba de contradicción y polémica. Esperábase la llegada con verdadero entusiasmo. La novedad de admitir contradictores avivaba el interés. —Este derecho atropellado antes— decían los más acérrimos partidarios del batallador político, lo respeta el comunismo.

La conferencia acerca del tema "La Rusia de ayer, de hoy y la de mañana" promovió vítores y aplausos. —Si alguno de mis oyentes — dijo — no está de acuerdo con las ideas aquí sustentadas y quiere rebatirlas, puede libremente hacerlo. Eminoff, un obrero de gran prestigio por su honradez y laboriosidad, entre los suyos, pidió la palabra. —Que hable desde la tribuna — voceaban sus amigos. —Que suba — accedió Trotsky. Eminoff pasó, en efecto, hasta la plataforma. Llevaba un bastón en la mano.

—Camaradas — empezó diciendo —, fijaos en este bastón. Él, y no yo, os va a contar la historia de lo que sucede en Rusia. El público era todo oídos. Este exordio breve e incitante, ganó en un minuto atención y simpatías del concurso.

—¿Veis el puño de mi bastón? — proseguía Eminoff. — Antes de la Revolución, el país estaba gobernado por un imperialismo sin freno, por una camarilla de políticos desaprensivos, por una aristocracia degenerante, por un egoísmo capitalista intolerable. Las cuatro clases directoras están representadas en este puño.

El auditorio no quitaba ojo ni perdía palabra. El mismo Trotsky escuchaba más atento que nadie.

—Debajo de este puño — continuaba Eminoff — está la parte intermedia del bastón; la caña. En ella estamos representados los obreros, los que vivimos del trabajo. Sobre nosotros, la porción más flaca y más débil, la caña, se ha levantado hasta ahora el puño capitalista exprimiendo y oprimiendo juntamente nuestra vida.

Trotsky, entusiasmado, inició los aplausos. El público cantaba a gritos su aprobación.

—El último de los tres elementos de que compone el bastón, es la contera, que también, como sabéis, es de hierro. El puño está arriba. La contera está debajo. Ahí suele estar — añadía — lo indeseable, lo que una sociedad necesita sujetar y reprimir para su defensa legítima. Eminoff calló por un momento. El silencio del orador fué ansiedad en los oyentes.

—Señores — dijo luego, levantando sobre su mano el bastón —. Mirad ahora lo que es casi siempre una revolución. Peuso el puño en el suelo, la contera quedó arriba y acabó diciendo: —Camaradas, la revolución está hecha. El capitalis-

ta y la burguesía están abajo; arriba está lo indeseable, y no es esto lo más malo. La tempestad ha removido las aguas, los sedimentos del fondo suben a la superficie y enturbian la corriente. En estos ríos revueltos operan con provecho, ciretos pescadores. ¡Lástima que en su anzuelo pique también la buena voluntad de muchos hombres! Y vosotros, obreros, ¿dónde estáis en este simil de bastón, después de la revolución triunfante? Los obreros y los campesinos no han cambiado de sitio. Antes os apretaba el puño; ahora os oprime la contera.... Y Eminoff, el obrero ruso que habló en nombre de la libertad, dormía aquella noche en la cárcel.

J. POLO BENITO

## En casa de campo

situada en el radio de la capital se alquila espacioso piso con electricidad, agua corriente, cuarto de baño y jardín.

Informarán en esta Administración.

## Agrupació excursionista Ginesta

VIII. ANIVERSARI

Avancem la nova de que aquesta Agrupació està preparant una gran diada per al dia que s'escau el seu setè aniversari de la seva fundació, que es el dia 17 del mes que som.

No cal dir amb quin dalit esperem poguer celebrar els set anys de vida que compta la nostra predilecta Agrupació Excursionista Ginesta, en mig d'aquella companyonia i germanor que tots nosaltres esperem i desitgem a tots.

La comissió organitzadora de la celebració d'aquesta festa ha triat el lloc de la Font d'En Garrot per al desenrotllament de la festa a la que esperem veure-hi presents als nostres socis amb llurs famílies i als nostres simpatitzants. Durant el dia es desenrotllarà un magnífic programa que consisteix en diferents concursos, podem avançar els següents: "Lluita a la corda", per a homes; "Cursa de parelles mixtes", per a homes i dones; "Salts de corda", per a senyorettes; elecció de "Pubilla Ginesta" i d'altres, tenint un gran nombre de regals per als guanyadors de cada concurs.

Podem avançar també que hi haurà servei especial d'autòmnibus a preus reduïts.

En les successives edicions anirem donant més detalls i informació de la festa.

A. E. GINESTA

## Cursetista!

DOMINI AMB LLETRES

Prof. ROIG

## CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Martes, 5

Temperatura a la sombra:  
Máxima, 17; mínima, 11.

Barómetro a 0 y al nivel del mar:  
A las 8 h., 754'3; a las 18, 753'3.

Dirección del viento:

A las 8 h., N.; a las 18, ESE.

Fuerza del viento:

A las 8 h., calma; a las 18, fr.

Estado del cielo:

A las 8 h., cubierto; a las 18, id.

Clase de nubes:

A las 8 h., Nbs.; a las 18, id.

Evaporación:

En las 24 h., 2'8.

Lluvia recogida:

En las 24 h., 5.

Humedad relativa:

A las 8 h., 86; a las 18, 78.

## SE OFRICE

señorita de excelentes referencias para acompañar señora, señorita o estar cuidado casa.

Informes en esta Administración.

## Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Familia con buenas referencias desea portería.

Se ofrece dependienta.

Se ofrece oficiala modista para trabajar en taller o a domicilio.

Se ofrecen niferas.

Mujeres para faenas desean trabajo.

Horas de oficina de 6 a 7'30. Calle de Armañá, 11, segundo.

## MES DE MAIG

Excursions diàries a  
Palma de Mallorca

PREU: Des de 85 ptes.

Demaneu farcióes a

### Viatges Sommariva, S. A.

BARCELONA: Plaça Catalunya, 9

TARRAGONA: Administració de "La Cruz"  
Ramb'a Sant Joan, 46



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

Los funcionarios públicos en Cataluña y los empleados de comercio, necesitan conocer bien la Ortografía castellana y la Gramática catalana

## Academia para Concursos y Oposiciones

establece clases con dicho fin, a cargo de un reputado profesor catalán de reconocida competencia

### MENTOR

Apartado, 45

TARRAGONA



